



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,904

Il-Gimgha, 4 ta' Diċembru, 1987
Friday, 4th December, 1987

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 723

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Att li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XXI ta' l-1987 imsejjah l-Att ta' l-1987 li jhassar l-Att ta' l-1982 li jirregola t-Trasferimenti ta' Immobbili.

L-4 ta' Diċembru, 1987

Nru. 724

IL-MINISTRU TA' L-AFFARIJIET BARRANIN JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Ċensu Tabone, M.D., D.O. (Oxon), D.O.M.S. (Lond), D.M.J., F.R.C.S. (Edin), M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Affarijiet Barranin fit-28 ta' Novembru, 1987, u l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 703 tal-25 ta' Novembru, 1987, ma ba-qgħux isehhu f'dan is-sens.

L-4 ta' Diċembru, 1987
(OPM/100/87)

GOVERNMENT NOTICES

No. 723

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XXI of 1987 entitled the Transfer of Immovables (Regulation) (Repeal) Act, 1987.

4th December, 1987

No. 724

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that the Hon. Ċensu Tabone, M.D., D.O. (Oxon), D.O.M.S. (Lond), D.M.J., F.R.C.S. (Edin), M.P., resumed duties as Minister of Foreign Affairs on the 28th November, 1987, and that the arrangements made by Government Notice No. 703 of the 25th November, 1987, ceased to have effect accordingly.

4th December, 1987

Nru. 725

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Agent President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-4 ta' Diċembru, 1987
(File No. L. 717/87)

DIKJARAZZJONI

TA' L-AGENT PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taht deskritti.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġejjin fil-Gżira:—

1. Is-servitù li jikkonsisti fi tħaffir ta' trinka, 72 metru twila, 0.76 metri wiesgħa u 1.75 metri twila — li jinkludi 3 *manholes* rettangolari 1.5 metri b'2 metri — f'għalqa tal-kejl ta' 2,266 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-verrieta ta' Rosario Pace, mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kunvent tad-Dumnikani tal-Belt Valletta u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sinjura Theresa Fenech u oħrajn;

2. Is-servitù li jikkonsisti fi tħaffir ta' trinka 15-il metru twila, 0.76 metri wiesgħa u 1.75 metri fonda — li jinkludi *manhole* rettangolari 1.5 metri b'2 metri — f'għalqa tal-kejl ta' 1,376 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kunvent tad-Dumnikani fil-Belt Valletta, mit-Tramuntana parti ma' proprjetà tal-Kunvent tad-Dumnikani tal-Belt Valletta u parti ma' proprjetà tal-verrieta ta' Rosario Pace u mili-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Theresa Fenech u oħrajn.

Is-servitù hawn fuq deskritti jidhru fuq pjanta markata L.D. 200/87, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) P. XUEREB,
Agent President

It-18 ta' Novembru, 1987

No. 725

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the Acting President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

4th December, 1987

DECLARATION

BY THE ACTING PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

Description of the Land

The following easements at Gżira—

1. Easement consisting in the digging of a trench, 72 metres long, 0.76 metres wide and 1.75 metres deep — including 3 rectangular manholes 1.5 metres by 2 metres — across a field of the area of 2,266 square metres, bounded on the North by property of the heirs of Rosario Pace, East by property of the Dominican Priory of Valletta and South by property of Mrs Theresa Fenech and others;

2. Easement consisting in the digging of a trench 15 metres long, 0.76 metres wide and 1.75 metres deep — including 1 rectangular manhole 1.5 metres by 2 metres — across a field of the area of 1,376 square metres, bounded on the East by property of the Dominican Priory of Valletta, North partly by property of the Dominican Priory of Valletta and partly by property of the heirs of Rosario Pace and North-West by property of Mrs Theresa Fenech and others.

The abovementioned easements are shown on plan marked L.D. 200/87 which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) P. XUEREB,
Acting President

18th November, 1987

Nru. 726

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Aġent President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-4 ta' Diċembru, 1987
(File No. L. 376/87)

DIKJARAZZJONI

TA' L-AĠENT PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Sta. Venera:—

Biċċa art tal-kejl ta' 79 metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika, mill-Grigal u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur John Mangion.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 234/87, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) P. XUEREB,
Aġent President

It-23 ta' Novembru, 1987

Nru. 727

KUMMISSJONI GĦALL-INVESTIGAZZJONI TA' INĠUSTIZZJI

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Prim Ministru approva skond l-Att ta' l-1987 dwar l-Investigazzjoni ta' Inġustizzji (Att XV/1987), illi meta *Chairman* jew membru ieħor tal-Kummissjoni jastjeni jew jiġi rikuzat f'xi każ partikolari Dott. Aldo Vella, B.A., LL.D. ikun membru tal-Kummissjoni għal każ bħal dak minflok iċ-*Chairman* jew membru l-ieħor li jkun astjiena jew ġie rikuzat.

It-2 ta' Diċembru, 1987
(OPM/144/87)

No. 726

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the Acting President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

4th December, 1987

DECLARATION

BY THE ACTING PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at St. Venera:—

A plot of land of the area of 79 square metres bounded on the South-East by a public road, North-East and North-West by property of Mr John Mangion.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 234/87, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) P. XJEREB,
Acting President

23rd November, 1987

No. 727

COMMISSION FOR INVESTIGATION OF INJUSTICES

IT is notified for general information that the Prime Minister has approved in terms of the Investigation of Injustices Act, 1987 (Act XV/1987), that when the Chairman or other member of the Commission abstains or is challenged in any particular case Dr Aldo Vella, B.A., LL.D. shall be a member of the Commission for such case in lieu of the Chairman or the other member who abstains or is challenged.

2nd December, 1987

Nru. 728

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviż li hemm il-hsieb li Titoli ta' Art jigu
Irregistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taht minn:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Carmel Martinelli għan-nom ta' Terres Co. Ltd., Nru. ta' Registrazzjoni C 5757, b'uffiċċju f'Haż-Żebbuġ, Malta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju temporanju ta' biċċa art, tal-kejl ta' tliet mija u tnax-il metru kwadru (312m²), fi Triq Ġuzè Ellul Mercer, Haż Qormi.

(LR-A 1407/87)

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella, għan-nom ta' Raymond Saliba, Karta ta' l-Identità Nru. 7859(M), li joqghod Haż Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-Plot Nru. 82, formanti parti mill-art magħrufa "Tal-Qattus", tal-kejl ta' mitejn tlieta u erbghin metru kwadru (243m²), f'B'Kara.

(LR-A 1537/87)

(3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella għan-nom ta' Joseph Schembri, Karta ta' l-Identità Nru. 261162(M), li joqghod Haż Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-Plot Nru. 104, formanti parti mill-art "Tal-Imghallqin", tal-kejl ta' mija u erbgha u disghin metru kwadru (194m²), f'Haż Qormi.

(LR-A 1538/87)

(4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella għan-nom ta' Anthony Schembri, Karta ta' l-Identità Nru. 512657(M), li joqghod Haż Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-Plots Nri. 105 u 106, formanti parti mill-art "Tal-Imghallqin", tal-

No. 728

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:—

(1) APPLICANT'S NAME

Notary Carmel Martinelli on behalf of Terres Co. Ltd., Registration No. C 5757, with a registered office at Żebbuġ, Malta.

Description of the Land to be Registered

The temporary utile dominium of a portion of land, measuring three hundred and twelve square metres (312m²), in Ġuzè Ellul Mercer Street, Qormi.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Raymond Saliba, Identity Card No. 7859(M), residing at Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual sub-utile dominium of the Plot No. 82, forming part of the land known as "Tal-Qattus", measuring two hundred and forty three square metres (243m²), at B'Kara.

(3) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Joseph Schembri, Identity Card No. 261162(M), residing at Qormi.

Description of the land to be Registered

The perpetual utile dominium of the Plot No. 104, forming part of the land "Tal-Imghallqin", measuring one hundred and ninety four square metres (194m²), at Qormi.

(4) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Anthony Schembri, Identity Card No. 512657(M), residing at Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the plots Nos. 105 and 106, forming part of the land "Tal-

kejl komplessiv ta' erba' mija u sebgha u tletin metru kwadru (437m²), f'Hal Qormi.

(LR-A 1539/87)

(5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella għan-nom ta' Benedict Catania, Karta ta' l-Identità Nru. 219544(M), li joqgħod Hal Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-Plot Nru. 58, formanti parti mill-art "Tal-Imghallqin", fi Triq ġdida bla isem li tiżbokka fi Triq l-Imdina, Hal Qormi.

(LR-A 1540/87)

(6) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Angelo Vella għan-nom ta' Emanuele Zammit, Karta ta' l-Identità Nru. 254382(M), li joqgħod Hal Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-fond bla numru li jismu "Dar is-Sliem", fi Triq Id-Drama, Hal Qormi.

(LR-A 1541/87)

(7) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Tonio Spiteri għan-nom ta' Joseph Fenech, Karta ta' l-Identità Nru. 815133(M), li joqgħod Hal Lija, għas-segwenti proprjetà kollha fix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

(a) Il-Plot Nru. 9, formanti parti mill-art "Ta' Rđum Rxaw", tal-kejl ta' disa' mija sitta u sittin metru kwadru (966m²), fil-kuntrada "Ta' Għar Fekruna", ix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1542/87)

(b) Porzjoni ta' art formanti parti mill-art "Ta' Rđum Rxaw", tal-kejl ta' tlett elef u sbatax-il metru kwadru (3,117m²), fil-kuntrada "Ta' Għar Fekruna", ix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1543/87)

(c) Il-Plot Nru. 21 mill-art "Ta' Rđum Rxaw", li fuqha illum hemm mibnija 'The Ambassador Hotel', ix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1544/87)

(d) Nofs mill-Plot Nru. 28 mill-art "Ta' Rđum Rxaw", li fuqha illum hemm diversi beni-

Imghallqin", measuring a total of four hundred and thirty seven square metres (437m²), at Qormi.

(5) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Benedict Catania, Identity Card No. 219544(M), residing at Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the plot No. 58, forming part of the land "Tal-Imghallqin", in a new unnamed street, projecting into Mdina Road, Qormi.

(6) APPLICANT'S NAME

Notary Angelo Vella on behalf of Emanuele Zammit, Identity Card No. 254382(M), residing at Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the premises named "Dar is-Sliem", in Drama Street, Qormi.

(7) APPLICANT'S NAME

Notary Tonio Spiteri on behalf of Joseph Fenech, Identity Card No. 815133(M), residing at Lija, for the properties here mentioned.

Description of the land to be Registered

(a) The plot No. 9, forming part of the land "Ta' Rđum Rxaw", measuring nine hundred and sixty-six square metres (966m²), in the district of "Ta' Għar Fekruna", Xemxija, limits of St. Paul's Bay.

(b) Portion of land forming part of the land "Ta' Rđum Rxaw", measuring three thousand one hundred and seventeen square metres (3,117m²), in the district of "Ta' Għar Fekruna", Xemxija, limits of St. Paul's Bay.

(c) The plot No. 21, forming part of the land "Ta' Rđum Rxaw", on which today is built 'The Ambassador Hotel', at Xemxija, limits of St. Paul's Bay.

(d) Half the plot No. 28, forming part of the land "Ta' Rđum Rxaw", on which today

fikati, fix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1545/87)

(e) L-ispazju li hemm taħt Shipwreck Promenade, fil-faċċata ta' l-'Ambassador Hotel', liema spazju huwa żviluppat, ix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1546/87)

(f) Wisa' ta' art mhux żviluppata li titla' f'salt minn Xemxija Hill, fuq liema triq għandha faċċata ta' erbatax-il metru kwadru (14m²), għal fond ta' bejn żewġ artijiet żviluppati; il-fond indikat b'żewġ pilastru tal-ħadid u tal-konkos fix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A 1547/87)

(8) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar John Gambin għan-nom ta' Dott. Raymond Parascandolo, Nru. tal-Passaport 37463, li joqgħod il-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

L-utile dominju perpetwu tad-dar bla numru jisimha 'Sonata', qabel 'Villa Mary', fi Triq il-Bergamott, Mosta.

(LR-A 1553/87)

(9) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Dott. Victor J. Bisazza għan-nom ta' Victor Mamo, Karta ta' l-Identità Nru. 468245(M), li joqgħod is-Siġġiewi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Il-flat Nru. 5 formanti parti minn blokk ta' flats bl-isem 'Samon Court', fi Triq il-Marfa, 'Tal-Għerbulin', il-Mellieħa.

(LR-A 1554/87)

(10) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Dott. Joseph F. Abela għan-nom ta' Anna Vassallo, Karta ta' l-Identità Nru. 64961(M), li toqgħod Ғaż-Żebbuġ, Malta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Id-dar b'garaxx, it-tnejn bla numru fi Triq il-Kaċċa, Ғaż-Żebbuġ, Malta.

(LR-A 1555/87)

(11) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Paul Pullicino għan-nom ta' Mario Ellul, Karta ta' l-Identità Nru. 144551(M), li joqgħod Ғal Għaxaq.

are several properties, at Xemxija, limits of St. Paul's Bay.

(e) The space underlying Shipwreck Promenade, along the alignment of 'The Ambassador Hotel', which is now developed, at Xemxija, limits of St. Paul's Bay.

(f) Undeveloped site rising steeply from Xemxija Hill, where it has a frontage of fourteen square metres (14m²), remaining between two developed frontages; at the back indicated by two steel and concrete blocks.

(8) APPLICANT'S NAME

Notary John Gambin on behalf of Dr. Raymond Parascandolo, Passport No. 37463, residing at Mosta.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the unnumbered house named 'Sonata', formerly named 'Villa Mary', in Bergamott Street, Mosta.

(9) APPLICANT'S NAME

Notary Victor J. Bisazza on behalf of Victor Mamo, Identity Card No. 468245(M), residing at Siġġiewi.

Description of the Land to be Registered

The flat No. 5 forming part of a block of flats named 'Samon Court' in Marfa Road, 'Tal-Għerbulin', Mellieħa.

(10) APPLICANT'S NAME

Notary Dr. Joseph F. Abela on behalf of Anna Vassallo, Identity Card No. 64961(M), residing at Żebbuġ, Malta.

Description of the Land to be Registered

The house with a garage, both unnumbered in Triq il-Kaċċa, Żebbuġ, Malta.

(11) APPLICANT'S NAME

Notary Paul Pullicino on behalf of Mario Ellul, Identity Card No. 144551(M), residing at Għaxaq.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-garaxx Nru. 1, inkluża l-arja tiegħu, kif ukoll l-arja ta' hames garaxxijiet adjaċenti bin-numri 1, 2, 3, 4 u 5 rispettivament u l-arja tal-ħanut adjaċenti li jinsabu fi triq ġdida bla isem li tagħti għal Triq it-Tumbarellu, Ħal Ghaxaq.

(LR-A 1556/87)

(12) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Joseph Sciberras għan-nom ta' Emanuel Borg, Karta ta' l-Identità Nru. 550122 (M), li joqgħod il-Kalkara.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju perpetwu tal-garaxx bin-numru 15A, sottopost għal beni ta' terzi fi Triq il-Mithna, il-Kalkara.

(LR-A 1557/87)

(13) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Marco Burlò għan-nom ta' Sunrise Ltd., Nru. ta' Registrazzjoni C 8882, b'uffiċċju registrat f'St. Andrews.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-fond mhux uffiċjali bin-numru 21, inkluż il-ġnien anness miegħu, fi Triq St. Andrews, St. Andrews, limiti ta' San Ġiljan.

(LR-A 1558/87)

L-applikazzjonijiet, pjanti preżentati magħhom u d-dokumenti oħra jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma għaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmija hawn fuq.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
Registratur ta' l-Artijiet

L-4 ta' Diċembru, 1987

Nru. 729**KUMMISSJONI GĦAL GĦAJNUNA
FINANZJARJA**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 3 ta' l-Att ta' l-1956 Dwar l-Għajnuna Finanzjarja lill-Industriji tal-Biedja u tas-Sajd, kif emendat

Description of the Land to be Registered

The garage No. 1 with its own air-space, including the air-space of five other garages numbered 1, 2, 3, 4 and 5 respectively and the air-space of an adjacent shop in a new unnamed street, projecting into Tumbarellu Street, Ghaxaq.

(12) APPLICANT'S NAME

Notary Joseph Sciberras on behalf of Emanuel Borg, Identity Card No. 550122(M), residing at Kalkara.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the garage numbered 15A, underlying third party property, in Watermill Street, Kalkara.

(13) APPLICANT'S NAME

Notary Marco Burlò on behalf of Sunrise Ltd., Registration No. C 8882, with a registered office at St. Andrews.

Description of the Land to be Registered

The perpetual sub-utile dominium of the premises unofficially numbered 21, including the adjacent garden in St. Andrews Road, St. Andrews, limits of St. Julians.

The applications, plans presented therewith and other documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above-mentioned applicants' names.

Dr. A. Micallef Trigona, LL.D.
Land Registrar

4th December, 1987

No. 729**LOANS COMMISSION**

IN exercise of the powers conferred by Section 3 of the Agricultural and Fishing Industries (Financial Assistance) Act, 1956, as amended by

bl-Avviż Legali Nru. 54 ta' l-1986, il-Ministru għall-Iżvilupp tal-Produzzjoni waqqaf il-Kummissjoni għal Għajnuna Finanzjarja kif ġej:—

Chairman

Is-Sur Paul Muscat, Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd

Membri

Rappreżentant ta' l-Avukat Ġenerali

Rappreżentant tas-Segretarju, Ministeru tal-Finanzi

Rappreżentant tač-Chairman tal-Bord tal-Koperativi

Is-Sur Anthony Scerri, Assistant Kap, Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd

Is-Sur Franco Serracino Inglott, Ministeru għall-Iżvilupp tal-Produzzjoni

Is-Sur Salvo Camilleri, Assistant Kap (T), Għawdex

Segretarju

Is-Sur P. Attard

L-4 ta' Diċembru, 1987

Nru. 730

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
27.11.87	Lm5.00,1	8c3
30.11.87	Lm5.06,2	8c4
1.12.87	Lm5.10,7	8c3
2.12.87	Lm5.14,7	8c3
3.12.87	Lm5.09,2	8c3

L-4 ta' Diċembru, 1987

Legal Notice No. 54 of 1986, the Minister of Productive Development has constituted the Loans Commission as follows:—

Chairman

Mr Paul Muscat, Director of Agriculture and Fisheries

Members

A representative of the Attorney General

A representative of the Secretary, Ministry of Finance

A representative of the Chairman of the Co-Operatives Board

Mr Anthony Scerri, Assistant Head, Department of Agriculture and Fisheries

Mr Franco Serracino Inglott, Ministry of Productive Development

Mr Salvo Camilleri, Assistant Head (T), Gozo

Secretary

Mr P. Attard

4th December, 1987

No. 730

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
27.11.87	Lm5.00,1	8c3
30.11.87	Lm5.06,2	8c4
1.12.87	Lm5.10,7	8c3
2.12.87	Lm5.14,7	8c3
3.12.87	Lm5.09,2	8c3

4th December, 1987

No. 731

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), l-Aġent President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmijin hawn taħt bhala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jikkupaw din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

ISEM NAME	DIPARTIMENT DEPARTMENT	GRAD GRADE	DATA DATE
Mr Tarcisio Piscopo	<i>Skilled Labourer</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	2.12.87
Mr Joseph Calleja	Marmista <i>Marbler</i>	do.	3.12.87

L-4 ta' Diċembru, 1987

Nru. 731

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the Acting President of Malta has declared the un-dermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

4th December, 1987

Nru. 732

**HIN TA' L-EGHLUQ TAR-RISTORANTI U
HWIENET TA' L-INBEJED U SPIRTI
F'LEJLET IL-MILIED U F'LEJLET IS-SENA
L-GDIDA**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 170 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija, il-Viċi Prim Ministru u Ministru ta' l-Intern u tal-Gustizzja awtorizza illi ristoranti u ħwienet li għandhom il-liċenza u jbiegħu nbejjed, birra u spirti jistgħu jibqgħu miftuħa l-lejl kollu fl-24/25 ta' Diċembru, 1987 u fil-lejl tal-31 ta' Diċembru, 1987/l-1 ta' Jannar, 1988, kemm-il darba japplikaw lill-awtoritajiet kompetenti u jhallu d-dritt preskritt.

L-4 ta' Diċembru, 1987
(P 10455/72)

Nru. 733

**ATT TA' L-1966 DWAR L-IMMUNITAJIET
U PRIVILEGGI DIPLOMATIĊI**

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1966 dwar l-Immunitajiet u l-Privileggi Diplomatici, il-Ministru ta' l-Affarijiet Baranin ordna illi sakemm idum fil-kariga tiegħu ma' Radio Mediterranean, is-Sur Mohammed Aissat, *Producer*, għandu jgawdi l-immunitajiet u l-Privileggi speċifikati f'parti III tat-Tieni Skeda ta' dak l-Att.

L-4 ta' Diċembru, 1987

No. 732

**CLOSING TIME OF RESTAURANTS AND
WINES AND SPIRITS SHOPS DURING
CHRISTMAS EVE AND NEW YEAR'S EVE**

IN exercise of the powers conferred by Section 170 of the Code of Police Laws, the Deputy Prime Minister and Minister for Internal Affairs and Justice has authorised that restaurants and shops licensed to sell wine, beer and spirituous liquors may remain open all night on the 24th/25th December, 1987 and on the night of the 31st December, 1987/1st January, 1988, provided that applications are made to the competent authorities and the prescribed fee is paid.

4th December, 1987

No. 733

**DIPLOMATIC IMMUNITIES AND
PRIVELEGES ACT, 1966**

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1966, the Minister of Foreign Affairs has ordered that during his term of office with Radio Mediterranean, Mr Mohammed Aissat, *Producer*, shall enjoy the immunities and privileges specified in part III of the Second Schedule, to that Act.

4th December, 1987

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ
ta' Oġġetti, Regolament 3)*

Ordni Nru. 154

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
HYUNDAI		
Stellar GSL, 1600cc, 4 door, air-conditioned, metallic	226124/226129/226130/ 226019/226020/226023/ 226024/226072/226073/ 226075/226077/226123	471
Stellar GSL, 1600cc, 4 door air-conditioned	226031/226032/226167/ 226168	449
Pony Excel L, 1300cc, 3 door	119671/119673/119355/ 119431/119432/119490/ 119491/119482	2969
Pony Excel L, 1300cc, 5 door, metallic	216519/216584	3130
Stellar GSL, 1600cc, 4 door, air-conditioned	218341	3956
Stellar GSL, 1600cc, 4 door, air-conditioned metallic	219881	3977
Pony Excel L, 1300cc, 3 door, metallic	119354/119484/119510/ 119511/119512/119625	2987

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan in-nassrin.

L-4 ta' Diċembru, 1987
(S.I.T.C. No. 732110)
(L.T. 3/4/83)

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972,
Regulation 3)*

Order No. 154

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
HYUNDAI	
226124/226129/226130/ 226019/226020/226023/ 226024/226072/226073/ 226075/226077/226123	471
226031/226032/226167/ 226168	449
119671/119673/119355/ 119431/119432/119490/ 119491/119482	2969
216519/216584	3130
218341	3956
219881	3977
119354/119484/119510/ 119511/119512/119625	2987

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

4th December, 1987

Radd ta' Flus b'Kuxjenza

L-Accountant General iġharraf illi fis-26 ta' Novembru, 1987, irċieva s-somma ta' Lm30.00,0 bħala Radd ta' flus ta' Kuxjenza.

L-4 ta' Diċembru, 1987

Conscience Money

The Accountant General acknowledges the receipt of the amount of Lm30.00,0 on the 26th November, 1987, as Conscience Money.

4th December, 1987

AWTORITA' TAD-DJAR

*Bejgħ ta' Bćejjeċ ta' Art Żviluppanti/Żviluppanti
in Parti*

Avviż Nru. 79

L-*Chairman*, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, 18 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta jew fil-Ministeru għal Għawdex, Pjazza San Frangisk, ir-Rabat, Għawdex għax-xiri 'tale quale' tal-bćejjeċ ta' art żviluppanti jew żviluppanti in parti kif jidhru hawn taħt li diġà ġew allokati u żviluppanti wara l-pubblikazzjoni ta' Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern

HOUSING AUTHORITY

Sale of Developed/Partly Developed Plots

Advertisement No. 79

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta or at the Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, Gozo up to noon of Friday, 18th December, 1987, for the purchase 'tale quale' of the following developed/ partly developed plots which had already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

<i>Plot Nru. — Plot No.</i>	<i>Lokalità — Locality</i>	<i>Ħarġa — Issue</i>
40	XGHAJRA (Żabbar)	3rd (G.N. 91 — 26/1/81)
57	QORMI (Ta' Farżina)	3rd (G.N. 91 — 26/1/81)
46	BIRZEBBUGIA II	5th (G.N. 496 — 16/9/82)
87	ATTARD (Misraħ Kola)	4th (G.N. 614 — 5/11/81)

L-offerti jintlaqgħu biss minn ċittadini Maltin li jkollhom 'il fuq minn tmintax-il sena u li ma jkunux ġew allokati biċċa art irrispettivament jekk dawn li jkunu tefgħu l-offerta jkunux applikaw qabel għal biċċa art taħt il-“Home-Ownership Scheme” jew le.

Ma' l-offerti għandha tintbagħat garanzija bankarja irrevokabbli pagabbli fuq talba sempliċi a favur ta-*Chairman*, Awtorità tad-Djar, għall-ammont ta' ħamsa fil-mija (5%) ta' l-offerta u dan biex iservi bħala 'bid-bond'. Il-'bid-bond' tibqa' valida sa sitt (6) xhur mid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet. Formoli finta tal-'bid-bonds' għandhom jittieħdu mill-uffiċċji ta' l-Awtorità tad-Djar. Fil-każ li din il-kondizzjoni ma tiġix osservata, l-offerta mitfugħa tista' tiġi invalidata.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini, kondizzjonijiet u eliġibiltà għal applikanti taħt il-ħarġa originali kif publikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern relattiva.

Min ikollu l-offerta tiegħu milqugħa u jkun allokata l-imsemmija biċċa art jintrabat li jhallas l-ex-benefiċjarju tal-biċċa art somma li ma teċċedix is-somma indikata fl-I skeda tax-Xogħlijiet bħala spejjeż li jkunu saru fuq il-biċċa art. Dawn

Tenders will only be received from Maltese citizens over eighteen years of age who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Offers are to be accompanied by an irrevocable bankers guarantee payable on first demand to the Chairman, Housing Authority for an amount of five per cent (5%) of the offer tendered as bid-bond. The bid-bond shall be valid for up to six (6) months from the closing date for applications. Specimen forms of bid-bonds are to be collected from the offices of the Housing Authority. Failure to comply with these conditions may invalidate the offer tendered.

The plot will be allocated under the same terms, conditions and eligibility for applicants under the original issue as published in the relative Government Notice.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot an amount not exceeding the sum indicated in the Schedule of Works as expenses carried out on the plot. These expenses do not

L-ispejjeż ma jinkludux dawk għal xi xogħlijiet li saru għal appoġġi u għal dawk professjonali, li jkunu jridu jiġu miftehma direttament bejn min jingħata l-offerta, l-ex-benefiċjarju u t-tielet parti involuta skond il-prattika normali, indipendentement mill-Awtorità tad-Djar. Min jingħata l-offerta madankollu jkollu jhallas l-Awtorità tad-Djar somma ta' flus ekwivalenti għal sena ċens.

Min jingħata l-offerta jitlef id-dritt għall-'bid-bond' u jkun irid iħallas l-ispejjeż tal-ħsarat bil-ligi jekk jonqos li jikkonkludi t-trasferiment relativ tal-biċċa art għal fuq ismu kif u meta jintalab biex jagħmel hekk mill-Awtorità tad-Djar. Xi rimarki jew informazzjoni oħra li jitniżlu fuq il-formola ta' l-offerta jirrendu l-formola invalida.

L-Awtorità tad-Djar iżżomm id-dritt li tinterpreta dawn il-kondizzjonijiet u li tirrifjuta xi, jew kull offerta mitfugħa, anki jekk din tkun l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jew mingħand is-Sur Saviour Gatt, Ministeru għal Għawdex, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju. L-applikazzjonijiet kollha jrid ikollhom il-bolli meħtieġa.

L-4 ta' Diċembru, 1987

include those for any works made for party walls (appoġġi) and those for professional fees which will have to be settled directly between the successful tenderer, the ex-beneficiary, and involved 3rd parties according to normal practice, independently of the Housing Authority. The successful tenderer will furthermore pay the Housing Authority a sum of money equivalent to one year's ground rent.

The successful tenderer shall forfeit the bid-bond and shall be liable to pay damages at law if he fails to conclude the relative transfer of the plot to his name as and when asked to do so by the Housing Authority. Any surplus remarks or information in the tender form will render this invalid.

The Housing Authority reserves for itself the right to interpret these conditions and to reject any or all of the offers tendered for the above Plots, even the most advantageous.

Application forms may be obtained from the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta or from Mr Saviour Gatt, Ministry for Gozo, St. Francis Square, Victoria, Gozo, on any working day during office hours. All applications are to be duly stamped.

4th December, 1987

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Swiss Scholarships

The Swiss Government is offering a number of nine-month scholarships to be awarded for all spheres of University studies (except Art) during academic year 1988/89 for students from other Signatory States to the European Cultural Convention of the Council of Europe under its Higher Education Scholarship Scheme.

The scholarships are intended for post-graduate students with outstanding qualifications, who are already in possession of a University degree, be under the age of 35 years, and have a thorough knowledge of the German or French language.

Further details are available at the Ministry of Foreign Affairs, Merchants Street, Valletta, and at the Department of Information, Independence Square, Victoria, Gozo, from where the appropriate application forms are also available.

Completed applications have to reach the Ministry of Foreign Affairs by not later than noon of Friday, 11th December, 1987.

Applications from Government and Parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department whilst applications from the Private Sector are to be endorsed by the employer.

The successful candidate may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Late applications will not be considered.

4th December, 1987

Avviż Nru. 703. Provvista u stallazzjoni ta' *hot water boilers* fl-S.G.S. Semiconductors Ltd. — Kirkop — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jiġi għal dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 710. Trasport għal uffiċjali tal-Qorti — Qrati tal-Gustizzja.

Avviż Nru. 711. Kiri ta' karozzi *self drive* għal *Monitoring Board* — Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 712. Provvista ta' karta *coloured bank* f'rombli — Dipartiment ta' l-Infommazzjoni.

Avviż Nru. 713. Provvista ta' *blanket wash* u *fountain solution* — Dipartiment ta' l-Infommazzjoni.

Avviż Nru. 751. Provvista ta' flieles ta' ġurnata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-11AMIS, is-17 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 671. Provvista ta' inkubaturi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 672. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 38 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' *cardiac monitor* bid-defibrillator lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 714. Xogħol fuq barra tal-Garaxx tal-Gvern f'Hal Kirkop (Stima: Lm35,815) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jiġi għal dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 715. *Retubing* ta' boiler fl-Isptar San Luqa — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 716. Provvista ta' *vibrating road-rollers* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 717. Provvista ta' għodod ta' għamliet diversi Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 718. Provvista ta' għodod ta' għamliet diversi Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 728. Provvista ta' żjut u *lubricants* lill-Kumpanija tad-Dredging Works.

Avviż Nru. 752. Kiri ta' karozzi *self-drive* lill-Ministeru tat-Turiżmu.

Avviż Nru. 753. Provvista ta' ikliet ta' nofs in-nhar għal skejġ speċjali f'Malta — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 754. Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ fil-Mosta, fl-Iskema tal-*Home-Ownership* ta' Santa Margherita u tal-B.D.A. Collector biex jiġi għad mad-drenaġġ. (Stima: Lm5,590) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 755. Provvista ta' *window envelopes* lid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

Avviż Nru. 766. Provvista ta' għagin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 703. Supply and installation of hot water boilers at S.G.S. Semiconductors Ltd. — Kirkop — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 710. Transport for court officials — Courts of Justice.

Advt. No. 711. Hire of self drive cars for the Monitoring Board — Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 712. Supply of coloured bank paper in reels — Department of Information.

Advt. No. 713. Supply of blanket wash and fountain solution — Department of Information.

Advt. No. 751. Supply of broiler chickens to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th December, 1987, for:—

Advt. No. 671. Supply of incubators to the Department of Health.

Advt. No. 672. Supply of medical and surgical equipment No. 38 to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of cardiac monitor with defibrillator to the Department of Health.

Advt. No. 714. External works to Government Garage at Kirkop (Estimate: Lm35,815) — Malta Development Corporation. — A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 715. Retubing of a boiler at St. Luke's Hospital — Department of Health.

Advt. No. 716. Supply of vibrating road-rollers to the Department of Works.

Advt. No. 717. Supply of miscellaneous tools No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 718. Supply of miscellaneous tools No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 728. Supply of oils and lubricants to Dredging Works Co. Ltd.

Advt. No. 752. Hire of self-drive cars to the Ministry of Tourism.

Advt. No. 753. Supply of mid-day meals to special schools in Malta — Department of Education.

Advt. No. 754. Sewer trench excavation at Mosta, Santa Margherita Homeownership Scheme and B.D.A. Collector to sewer galleries. (Estimate: Lm5,590) — Department of Works.

Advt. No. 755. Supply of window envelopes to the Department of Social Services.

Advt. No. 766. Supply of fancy paste to the Department of Health.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-22 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 681. Provvista ta' *raincoats* l-id-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 682. Provvista ta' *oil dispersants* l-id-Task Force.

Avviż Nru. 683. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru. 3 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 684. Provvista ta' *mustardini* u kapsuli Nru. 11 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 685. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 22 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 686. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 29 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 687. Provvista ta' *tagħmir mediku* u *kirurġiku* Nru. 6 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 729. Provvista ta' *thickening agent* l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 737. Servizzi ta' trasport bit-trakkijiet għad-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 738. Provvista ta' *data capture unit* u *dot matrix printers* l-id-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 739. Provvista ta' *lockers* ta' l-azzar għal hwejjeġ l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 750. Bini ta' estensjoni ta' fabbrika għal Fabbrika BT3/BT4 Belfiore Ltd. fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel. (Stima: Lm16,222) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 756. Provvista ta' *field equipment* l-id-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Iлма.

Avviż Nru. 757. Provvista ta' *data link* mill-Uffiċċju Metereoloġiku għall-Air Traffic Control Centre l-id-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 773. Provvista ta' *porzjonijiet* ta' *filies* ta' gurnata għall-isptarijiet f'Għawdex — Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 688. Provvista ta' *tagħmir mediku* u *kirurġiku* Nru. 29 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 689. Provvista ta' *disposable stitch cutters* l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 690. Provvista ta' *patient transfer system* l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 704. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 33 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 37 l-id-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd December, 1987, for:—

Advt. No. 681. Supply of raincoats to the Police Department.

Advt. No. 682. Supply of oil dispersants to the Task Force.

Advt. No. 683. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 684. Supply of tablets and capsules No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 685. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 686. Supply of pharmaceuticals No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 687. Supply of medical and surgical equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 729. Supply of thickening agent to the Department of Health.

Advt. No. 737. Road transportation services (trucks) for the Department of Inland Revenue.

Advt. No. 738. Supply of one data capture unit and dot matrix printers to the Department of Inland Revenue.

Advt. No. 739. Supply of clothes steel lockers to the Department of Health.

Advt. No. 750. Construction of a factory extension to Factory BT3/BT4 Belfiore Ltd at Bulebel Industrial Estate. (Estimate: Lm16,222) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 756. Supply of field equipment to the Water Works Department.

Advt. No. 757. Supply of a data link from Meteorological Office to Air Traffic Control Centre to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 773. Supply of broiler chicken portions to Gozo hospitals — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th December, 1987, for:—

Advt. No. 688. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 689. Supply of disposable stitch cutters to the Department of Health.

Advt. No. 690. Supply of patient transfer system to the Department of Health.

Advt. No. 704. Supply of pharmaceuticals No. 33 to the Department of Health.

Advt. No. 705. Supply of pharmaceuticals No. 37 to the Department of Health.

Avviż Nru. 730. Provvista ta' mustardini Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 740. Provvista ta' *pygmy lamps* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 741. Provvista ta' ghodda ta' l-idejn lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 742. Provvista ta' qliezet u dbielet tal-*khaki* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 758. Provvista ta' tagħmir ta' l-uffiċċju għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 759. Provvista ta' bsaten għas-sigar lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

Avviż Nru. 767. Provvista ta' *cotton waste* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 768. Provvista ta' bnadar nazzjonali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 781. Provvista ta' sopop tat-trab lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 782. Provvista ta' siringi ta' l-insulina U100 *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 760. Provvista u tqeghid ta' *new polyester coated roof sheeting* għall-Fabbrika A 33 — *Stainless Steel Products Ltd.* fil-Qasam Industrijali tal-Marsa u għall-Fabbrika KW3 — *S.J.I. Colthing Ltd.* fil-Qasam Industrijali ta' Kordin — Korporazzjoni għal Zvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 769. Provvista ta' *tyres* u tubi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 770. Provvista ta' katusi ta' *l-asbestos cement* u fittings lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 771. Provvista ta' *chain link fencing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 774. Provvista ta' qomos lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 775. Provvista ta' *nitrous oxide medical gas* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 783. Provvista ta' materjal blu għall-uniformijiet ta' l-uffiċjali tas-sigurtà lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 784. Servizzi ta' trasport bit-trakkijiet għat-Taqsima tal-Kultura tal-Ministeru ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 706. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 730. Supply of tablets No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 740. Supply of *pygmy lamps* to the Department of Health.

Advt. No. 741. Supply of hand tools to the Department of Education.

Advt. No. 742. Supply of khaki trousers and skirts to the Department of Police.

Advt. No. 758. Supply of office equipment to the Education Department.

Advt. No. 759. Supply of tree stakes to the Department of Agriculture.

Advt. No. 767. Supply of cotton waste to the Central Supplies Section.

Advt. No. 768. Supply of national flags to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 781. Supply of powdered soups to the Department of Health.

* Advt. No. 782. Supply of disposable insulin syringes U100 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th January, 1988, for:—

Advt. No. 760. Supply and fixing of new polyester coated roof sheeting to Factory A33 — *Stainless Steel Products Ltd.* at Marsa Industrial Estate and Factory KW3 — *S.J.I. Clothing Ltd* at Corradino Industrial Estate — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 769. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 770. Supply of asbestos cement pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 771. Supply of chain link fencing to the Central Supplies Section.

Advt. No. 774. Supply of shirts to the Department of Health.

Advt. No. 775. Supply of nitrous oxide medical gas to the Department of Health.

* Advt. No. 783. Supply of blue material for uniforms for security officers to the Department of Health.

* Advt. No. 784. Road transportation services (trucks) for the Culture Division of the Ministry of Education.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1988, for:—

Advt. No. 706. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Avviż Nru. 707. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 719. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 34 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 720. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 42 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 721. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 722. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 32 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 731. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 36 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 732. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* No. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 743. Provvista ta' *clear laminating plastic* għall-karti ta' l-identità lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 744. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 745. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 723. Provvista ta' diżinfettanti Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 724. Provvista ta' boroż tal-*plastic* għat-tisqija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 725. Provvista ta' *disposable foetal scalp electrodes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 733. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 734. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 39 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 761. Provvista ta' *dispensing bottles* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 762. Provvista ta' *chloroform B.P.* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 746. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 747. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 43 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 748. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 44 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 749. Provvista ta' *hepatitis B vaccine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 763. Provvista ta' *laboratory kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 764. Provvista ta' injezzjonijiet *isosorbide dinitrate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 707. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 719. Supply of medical and surgical equipment No. 34 to the Department of Health.

Advt. No. 720. Supply of medical and surgical equipment No. 42 to the Department of Health.

Advt. No. 721. Supply of tablets and capsules No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 722. Supply of pharmaceuticals No. 32 to the Department of Health.

Advt. No. 731. Supply of pharmaceuticals No. 36 to the Department of Health.

Advt. No. 732. Supply of diagnostic reagent strips No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 743. Supply of clear laminating plastic for identity cards to the Department of Police.

Advt. No. 744. Supply of pharmaceuticals No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 745. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th January, 1988, for:—

Advt. No. 723. Supply of disinfectants No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 724. Supply of polypropylene bags for irrigation to the Department of Health.

Advt. No. 725. Supply of disposable foetal scalp electrodes to the Department of Health.

Advt. No. 733. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 734. Supply of medical and surgical equipment No. 39 to the Department of Health.

Advt. No. 761. Supply of dispensing bottles No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 762. Supply of chloroform B.P. to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1988, for:—

Advt. No. 746. Supply of medical and surgical equipment No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 747. Supply of medical and surgical equipment No. 43 to the Department of Health.

Advt. No. 748. Supply of medical and surgical equipment No. 44 to the Department of Health.

Advt. No. 749. Supply of hepatitis B vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 763. Supply of laboratory kits to the Department of Health.

Advt. No. 764. Supply of isosorbide dinitrate injections to the Department of Health.

Avviż Nru. 765. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Jannar, 1988, għal:—

Avviż Nru. 776. Provvista ta' *rubber stoppers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 777. Provvista ta' *enzyme immuno assay kits* li jimmarkaw *hepatitis B surface antigen*

Avviż Nru. 778. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 779. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 45 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti ohra rilevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-4 ta' Diċembru, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD

Il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Iċ-Chairman, Kalaxlokk Company Ltd, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jannar, 1988, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tat-Taqsima tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjant, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. PRS 04/87. Xiri ta' *spare parts* għal *BSP Pile Extractor*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Taqsima tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, (Tel. Nru. 682852) il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju. Jiġu kunsidrati biss dawg l-offerti li jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tat-Taqsima tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti.

L-4 ta' Diċembru, 1987

Advt. No. 765. Supply of disposable equipment No. 9 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th January, 1988, for:—

Advt. No. 776. Supply of rubber stoppers to the Department of Health.

Advt. No. 777. Supply of enzyme immuno assay kits for the detection of hepatitis B surface antigen.

Advt. No. 778. Supply of pharmaceuticals No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 779. Supply of medical and surgical equipment No. 45 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th December, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD

Marsaxlokk Port Project

The Chairman, Kalaxlokk Company Ltd, notifies that:—

Sealed tenders will be received in 'Tender Box' at the Plant Maintenance and Repair Section Office, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th January, 1988, for:—

* Advt. No. PRS 04/87. Purchases of spare parts for *BSP Pile Extractor*.

Tender documents and further information may be obtained from the Plant Maintenance and Repair Section Office (Tel. 682852) Marsaxlokk Port Project, Kalafrana, on any working day during office hours. Only those tenders deposited in the 'Tender Box' at the Plant Maintenance and Repair Section Office will be considered.

4th December, 1987

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iè-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Diċembru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 119/87. *Compressed Air Plant Unit.*

Avviż/E/Nru. 160/87. *Studs u skorfini ta' l-alloy steel.*

Avviż/E/Nru. 164/87. *Żejt għat-transformer.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 166/87. *Surge Divertors.*

Avviż/E/Nru. 167/87. *Tubi ta' l-azzar artab galvanizzati tal-25 mm u 40 mm N.B.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 172/87. *Alum Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 163/87. *Vulcanizing Machine għall-belt conveyors.*

Avviż/E/Nru. 168/87. *Fanali għad-dawl fit-toroq.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 165/87. *Distribution boards.*

Avviż/E/Nru. 169/87. *Indoor distribution transformers 11000/433 V.*

Avviż/E/Nru. 170/87. *Switchgear.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 115/87. *Test pressure gauges.*

Kwot./E/Nru. 120/87. *Relays.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Diċembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 162/87. *Diviżorji ta' l-aluminju għal manutenzjoni ta' l-electronics u faċilità.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jannar, 1988, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 118/87. *Tyres għal gaffa fuq ir-roti daqs 26.5 R x 25 Type A.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1987, for:—

Advt./E/No. 119/87. *Compressed Air Plant Unit.*

Advt./E/No. 160/87. *Alloy steel studs and nuts.*

Advt./E/o. 164/87. *Transformer oil.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd December, 1987, for:—

Advt./E/No. 166/87. *Surge Divertors.*

Advt./E/No. 167/87. *Galvanised mild steel tubes 25 mm and 40 mm N.B.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1987, for:—

Advt./E/No. 172/87. *Alum Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1988, for:—

Advt./E/No. 163/87. *Vulcanizing Machine for belt conveyors.*

Advt./E/No. 168/87. *Street lighting lanterns.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 12th January, 1988, for:—

Advt./E/No. 165/87. *Distribution boards.*

Advt./E/No. 169/87. *Indoor distribution transformers 11000/433 V.*

Advt./E/No. 170/87. *Switchgear.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 9th December, 1987, for:—

Quot./E/No. 115/87. *Test pressure gauges.*

Quot./E/No. 120/87. *Relays.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd December, 1987, for:—

Advt./E/No. 162/87. *Aluminium partitions for electronics maintenance and facility.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 6th January, 1988, for:—

Quot./E/No. 118/87. *Tyres for wheel shovel size 26.5 R x 25 Type A.*

Kwot./E/Nru. 119/87. *Multi purpose foam portable fire extinguisher.*

Kwot./E/Nru. 121/87. *Blokka tal-makna għal Leyland 410.*

Kwot./E/Nru. 122/87. *Tubing tal-plastika.*

Kwot./E/Nru. 123/87. *Jointer's Tool Kit.*

Kwot./E/Nru. 124/87. *Boltijiet u skorfini 8×90 mm.*

Kwot./E/Nru. 125/87. *Band saw machine.*

Kwot./E/Nru. 126/87. *Flood lights.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħlu-
qin għal:—**

* Avviż/E/Nru. 171/87. *Rombli tat-toilet paper.*

* Avviż/E/Nru. 176/87. *Sapun tal-Carbohic.*

* Kwot./E/Nru. 131/87. *Lampa Ultra Violet.*

* Kwot./E/Nru. 132/87. *Żejt penetranti.*

* Kwot./E/Nru. 133/87. *Makna li ma taħdimx bil-hydraulic li tiġbed u ttellà oġġetti diversi.*

* Kwot./E/Nru. 136/87. *Current transformer rating 15VA.*

Taqsimat tal-Petroleum

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħ-
luqin għal:—**

Avviż/P/Nru. 15/87. *Manhole covers.*

Avviż/P/Nru. 19/87. *MICC cable u fittings.*

Kwot./P/Nru. 18/87. *Meter ta' l-Ossigenu At-
mosferiku li jista' jingarr.*

Kwot./P/Nru. 19/87. *Makna Leyland 401.*

Kwot./P/Nru. 20/87. *FM hand held 2 way
Radio.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Jan-
nar, 1988, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

* Avviż/P/Nru. 13/87. *Sireni.*

* Avviż/P/Nru. 17/87. *Kabini għax-xufiera għal
Leyland Albion, Mammoth u Commer.*

*Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta'
Avviż/E/Nru. 119/87 u Avviż/E/Nru. 165/87.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

*Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull
tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni
Enemalta. Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali,
il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-
xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.*

L-4 ta' Diċembru, 1987

Quot./E/No. 119/87. *Multi purpose foam portable fire extinguisher.*

Quot./E/No. 121/87. *Engine block for Ley-
land 410.*

Quot./E/No. 122/87. *Plastic tubing.*

Quot./E/No. 123/87. *Jointer's tool kit.*

Quot./E/No. 124/87. *Bolts and nuts 8×90
mm.*

Quot./E/No. 125/87. *Band saw machine.*

Quot./E/No. 126/87. *Flood lights.*

**Sealed tenders/quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 13th January, 1988,
for:—**

* Advt./E/No. 171/87. *Toilet paper rolls.*

* Advt./E/No. 176/87. *Carbohic soap.*

* Quot./E/No. 131/87. *Ultra Violet lamp.*

* Quot./E/No. 132/87. *Penetrating oil.*

* Quot./E/No. 133/87. *Non-Hydraulic universal
pulling and lifting machine.*

* Quot./E/No. 136/87. *Current transformer
rating 15VA.*

Petroleum Division

**Sealed tenders/quotations will be received up to
11.00 a.m. on Wednesday, 13th January, 1988,
for:—**

Advt./P/No. 15/87. *Manhole covers.*

Advt./P/No. 19/87. *MICC cable and fittings.*

Quot./P/No. 18/87. *Portable Atmospheric
Oxygen Meter.*

Quot./P/No. 19/87. *Leyland 401 engine.*

Quot./P/No. 20/87. *FM hand held 2 way
Radio.*

**Sealed tenders will be received up to 11.00
a.m. on Wednesday, 20th January, 1988, for:—**

* Advt./P/No. 13/87. *Sirens.*

* Advt./P/No. 17/87. *Drivers cabs for Leyland
Albion, Mammoth and Commer.*

*A fee of Lm1 to be paid for every copy of
Advt./E/No. 119/87 and Advt./E/No. 165/87.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

*Forms of tender/quotation and any further
information may be obtained from the Enemalta
Corporation, Central Administration Building,
Church Wharf, Marsa, on any working day be-
tween 8.30 a.m. and noon.*

4th December, 1987

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġhar-
raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-17 ta' Diċembru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/85/87. Provvista ta' *Cross Connection Cabinets*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Diċembru, 1987, jinflaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. SUP/TEL/45/87. Provvista ta' *Spares għal Test desk Equipment type Modular RSC*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jannar, 1988, jinflaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/44/87. Provvista ta' *komponenti elettronici*.

* Avviż Nru. TM/T/92/87. Kiri ta' tagħmir ta' *Impjanji (Cranes, Truck, Excavator, eċċ.)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-7 ta' Jannar, 1988, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/86/87. Provvista ta' *heavy-duty Folding-Machine*.

Avviż Nru. TR/TT/87/87. Provvista ta' *Telephone Butts Handset bir-Redial Facility*.

Avviż Nru. TR/TT/88/87. Provvista ta' *Arbli ta' l-Injam*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-14 ta' Jannar, 1988, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/90/87. Provvista ta' *sliem ta' l-injam*.

Avviż Nru. TR/TT/91/87. Provvista ta' *Fuses 64/0.2*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-21 ta' Jannar, 1988, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TG/87. Provvista ta' *electronics telex terminals (Teleprinters)*.

*Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor iistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta. Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, It-Teżor ta' Spencer, il-Marsa. F'kull ġurnata tax-xogħol bein it-8.30 a.m. u nofs in-nhar

L-4 ta' Diċembru, 1987

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 17th December, 1987, for:—

Advt. No. TR/TT/85/87. Supply of *Cross Connection Cabinets*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th December, 1987, for:—

* Quot. No. SUP/TEL/45/87. Supply of *Spares for Test desk Equipment type Modular RSC*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th January, 1988, for:—

Quot. No. SUP/TEL/44/87. Supply of *electronic components*.

* Advt. No. TM/T/92/87. Hire of *Plant Equipment (Cranes, Truck, Excavator, etc.)*.

Sealed tenders will be received by The Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 7th January, 1988, for:—

Advt. No. TR/TT/86/87. Supply of a *heavy-duty Folding-Machine*.

Advt. No. TR/TT/87/87. Supply of *Telephone Butts Handset with Redial Facility*.

Advt. No. TR/TT/88/87. Supply of *Wooden Poles*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 14th January, 1988, for:—

Advt. No. TR/TT/90/87. Supply of *wooden ladders*.

Advt. No. TR/TT/91/87. Supply of *fuses 64/0.2*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st January, 1988, for:—

Advt. No. TR/TG/89/87. Supply of *electronics telex terminals (Teleprinters)*.

*Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon

4th December, 1987

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

L-Agent Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 1-10 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 331. Kiri tal-*canteen* vojt f'*Hut* Nru. 88, fil-*Crafts Village*, Ta' Qali.

Avviż Nru. 332. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar Ta' Rabbat, il-Ħamrun, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/10. Min jagħmel offerta jrid isemmi liskop tal-kirja.

Avviż Nru. 333. Kiri ta' maħżen Nru. 65, fi Triq Santa Liena, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/82/87.

Avviż Nru. 334. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn Plot 45, Triq il-Klin, Ħaż-Żabbar, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/37/81/16.

Avviż Nru. 335. Bejgħ ta' sit hdejn Triq il-Kurazza, il-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/218/87.

Avviż Nru. 336. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kurazza, il-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar, kif muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/218/87.

Avviż Nru. 337. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kurazza, il-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar, kif muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/218/87.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-17 ta' Diċembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 338. Kiri tal-*hanut* Nru. 1, taħt Blokk G, Qasam tad-Djar, il-Laqxija, B'Kara, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/72/87/2.

Avviż Nru. 339. Kiri tal-*hanut* Nru. 2, taħt Blokk G, Qasam tad-Djar, il-Laqxija, B'Kara, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/72/87/2.

Avviż Nru. 340. Kiri tal-*hanut* Nru. 3, taħt Blokk G, Qasam tad-Djar, il-Laqxija, B'Kara, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/72/87/2.

Avviż Nru. 341. Kiri tal-*hanut* Nru. 4, taħt Blokk G, Qasam tad-Djar, il-Laqxija, B'Kara, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/72/87/2.

Avviż Nru. 342. Kiri tal-*hanut* Nru. 5, taħt Blokk G, Qasam tad-Djar, il-Laqxija, B'Kara, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/72/87/2.

Avviż Nru. 343. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit hdejn Blokk VIII, fil-Qasam tad-Djar, Ħal Qormi, immarkat bin-numru 32 u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/54/74/2.

LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 10th December, 1987, for:—

Advt. No. 331. Lease of the bare canteen at Hut No. 88, Crafts Village, Ta' Qali.

Advt. No. 332. Lease on a year to year basis of a site adjacent to Block A, Ta' Rabbat Housing Estate, Ħamrun, as shown in red on Plan LD/95/81/10. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 333. Lease of store No. 65, St Helen Street, Cospicua, shown in red on Plan LD/82/87.

Advt. No. 334. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to Plot 45, Triq il-Klin, Żabbar, as shown edged in red on Plan LD/37/81/16.

Advt. No. 335. Sale of a site near Triq il-Kurazza, Qawra, limits of St Paul's Bay, as shown in red on Plan LD/218/87.

Advt. No. 336. Sale of a site in Triq il-Kurazza, Qawra, limits of St Paul's Bay, as shown in green on Plan LD/218/87.

Advt. No. 337. Sale of a site in Triq il-Kurazza, Qawra, limits of St Paul's Bay, as shown in blue on Plan LD/218/87.

Sea'ed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 17th December, 1987, for:—

Advt. No. 338. Lease of shop No. 1, under Block G, Laqxija Housing Estate, B'Kara, as shown in red on Plan LD/72/87/2.

Advt. No. 339. Lease of shop No. 2, under Block G, Laqxija Housing Estate, B'Kara, as shown in red on Plan LD/72/87/2.

Advt. No. 340. Lease of shop No. 3, under Block G, Laqxija Housing Estate, B'Kara, as shown in red on Plan LD/72/87/2.

Advt. No. 341. Lease of shop No. 4, under Block G, Laqxija Housing Estate, B'Kara, as shown in red on Plan LD/72/87/2.

Advt. No. 342. Lease of shop No. 5, under Block G, Laqxija Housing Estate, B'Kara, as shown in red on Plan LD/72/87/2.

Advt. No. 343. Lease, on a year to year basis and for gardening purposes, of a site near Block VIII, Housing Estate, Qormi, marked 32 and shown in red on Plan LD/54/74/2.

Avviż Nru. 344. Għoti b'ċens għal ħamsin sena għall-bini ta' garaxx fuq Sit Nru. 19 fil-Qasam tad-Djar, Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/14/83/3.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-4 ta' Diċembru, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOĖHLIJET

Id-Direttur tax-Xoġhljiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-11 ta' Diċembru, 1987, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 71. Thaffir ta' trinek għad-drenaġġ f'San Ġiljan, San Ġwann — Fazi II.

Kwot. Nru. 85/87. Provvista u konsenja ta' makna li tillostra l-madum għad-Dipartiment tax-Xoġhljiet.

Kwot. Nru. 86/87. Provvista ta' *high pressure water cleaners* għad-Dipartiment tax-Xoġhljiet.

Avviż Nru. 87/87. Provvista u tqegħid ta' *prestressed hollow core slabs* fl-Impjant tat-Tarmac f'Hal Far.

* Kwot. Nru. 92/87. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi *prestressed* fix-Xagħra Sports Complex, il-Furjana.

* Kwot. Nru. 93/87. Provvista u tqegħid ta' rham fil-Ministeru għall-Iżvilupp Terzjarju.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Diċembru, 1987, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 88/87. Provvista u tqegħid ta' *venetian blinds* fl-E.M.W.D., il-Marsa.

* Kwot. Nru. 89/87. Provvista ta' *machine tools* għall-E.M.W.D., il-Marsa.

* Kwot. Nru. 90/87. Bejgħ 'tale quale' ta' oġġetti mhux servibbli li jinsabu fil-Ħwienet tax-Xoġħol f'Hal Kirkop.

* Kwot. Nru. 91/87. Bejgħ 'tale quale' u ġarr ta' ħadid mhux servibbli li jinsab fil-Ħwienet tax-Xoġħol f'Hal Kirkop.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Dipartiment tax-Xoġhljiet, Beltissegħ f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Diċembru, 1987

Advt. No. 344. Grant on a fifty year emphyteusis for the erection of a garage on site No. 19, Housing Estate, Birżebbuġa, shown in red on Plan LD/14/83/3.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th December, 1987

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this office up to 11.00 a.m. on Friday, 11th December, 1987, for:—

Advt. No. 71. Sewer trench excavation at San Ġiljan, San Ġwann — Phase II.

Quot. No. 85/87. Supply and delivery of tile polishing machine for Works Department.

Quot. No. 86/87. Supply of high pressure water cleaners for Works Department.

Quot. No. 87/87. Supply and laying of prestressed hollow core slabs at Hal Far Tarmac Plant.

* Quot. No. 92/87. Supply and laying of prestressed slabs at Xagħra Sports Complex, Floriana.

* Quot. No. 93/87. Supply and laying of marble at the Ministry for Development of Tertiary Sector.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 18th December, 1987, for:—

* Quot. No. 88/87. Supply and fixing of venetian blinds at E.M.W.D. Marsa.

* Quot. No. 89/87. Supply of machine tools for E.M.W.D. Marsa.

* Quot. No. 90/87. Sale 'tale quale' of unserviceable items lying at Kirkop Workshops.

* Quot. No. 91/87. Sale 'tale quale' and removal of unserviceable iron lying at Kirkop Workshops.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Works Department, Beltissegħ, on any working day during office hours.

4th December, 1987

REGISTRATION OF A DESIGN

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance that an application made by UNILEVER PLC, of Unilever House, Blackfriars, London EC4, England for the registration

of a design of a WISHBONE BOTTLE, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 18th September, 1987 (Design No. 791).

4th December, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 1st December, 1986, MESSRS O. CEDAR LIMITED whose registered office is at Prestige House, 14-18 Holborn, London E.C. 1, England have assigned Trade Mark No. 4947 together with the goodwill of the business con-

cerned in the goods for which the said mark is registered to AMERICAN HOME PRODUCTS, a Delaware Corporation, whose registered office is at 685 Third Avenue, New York City, N.Y., U.S.A.

4th December, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 30th June, 1987 PHILIP MORRIS LIMITED whose registered office is at 120 Park Avenue, New York, New York 10017, United States of America have assigned trade mark No. 11316 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said

mark is registered to PHILIP MORRIS INCORPORATED, a company incorporated with limited liability in the State of Delaware, United States of America whose registered office is at 120 Park Avenue, New York, New York 10017, United States of America.

4th December, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 29th June, 1987 THORN CONSUMER ELECTRONICS (GOSPORT) LIMITED, whose registered office is at 284 Southbury Road, Enfield, Middlesex, England, have assigned Trade Mark No. 9124 together with the

goodwill of the business concerned in the goods for which the said mark is registered to THORN EMI FERGUSON LIMITED whose registered office is at Upper Saint Martins Lane, London WC2H 9ED, England.

4th December, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

CANCELLATION OF TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 144(A) of the Industrial Property (Protection) Ordinance that TOWER MANUFACTURING GLYNWED SCREWS & FASTENING LIMITED, of Navigation Road, Diglis, Worcester, WR5 3DE, England, a British Company, have applied for the cancellation of Trade Marks Nos. 13651 and 13652 of which they are the proprietors. (A representation of the mark may be inspected at

the Industrial Property Office, Department of Trade).

If on the lapse of fifteen days from the date of this notice, the Comptroller of Industrial Property shall not have received a declaration from any interested party objecting to the cancellation, he shall make the cancellation in the appropriate register.

4th December, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

CANCELLATION OF TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 144(A) of the Industrial Property (Protection) Ordinance that BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION, a corporation organised under the Laws of the State of Delaware, United States of America; of 1600 West Hill Street, Louisville, United States of America; Tobacco Manufacturers, have applied for the cancellation of Trade Mark No. 15630 of which they are the proprietors. (A representation of the mark

may be inspected at the Industrial Property office, Department of Trade).

If on the lapse of fifteen days from the date of this notice, the Comptroller of Industrial Property shall not have received a declaration from any interested party objecting to the cancellation, he shall make the cancellation in the appropriate register.

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

4th December, 1987

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

968

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-25 ta' Novembru, 1987, fuq rikors ta' JOSEPH VELLA, gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, il-15 ta' Jannar, 1988, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-31 ta' Lulju, 1987, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fond hawn taħt deskritt:—

L-utile dominju perpetwu tal-fond bla numru, jismu 'Lorcarm', Pinto Street, Qormi, suggett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm15, stmat li jiswa Lm15,500.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' LAWRENCE MUSCAT.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Joseph C. Grech, fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fl-20 ta' Novembru, 1987.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-26 ta' Novembru, 1987.

L. GATT
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 25th November, 1987, on the application of JOSEPH VELLA, Friday, 15th January, 1988 from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 31st July, 1987, to be held in the corridor of these Courts, of the following property:—

The utile dominium perpetuum of unnumbered tenement known as 'Lorcarm', Pinto Street, Qormi, being subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm15, valued Lm15,500.

The said tenement is the property of LAWRENCE MUSCAT.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph C. Grech, A. & C.E., on 20th November, 1987.

Registry of the Superior Courts, this 26th day of November, 1987.

L. GATT
Dep Registrar

969

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-25 ta' Novembru, 1987, fuq rikors tal-MANAGER TAD-DIPARTIMENT TA' L-ILMA et noe', gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, il-15 ta' Jannar, 1988, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' Gunju, 1985, li għandu jsir f'A. & H. Carter Limited, Ex-RAOC Depot, Mdina Road, Attard, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand Hector Cauchi Carter noe':—

3 cutters "MIAMI", 4 mwejjed u 6 sigġijiet.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Novembru, 1987.

ALBERT RIZZO
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 25th November, 1987, on the application of the MANAGER, WATER WORKS DEPARTMENT et noe', Friday 15th January 1988 from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 14th June, 1985, to be held at A. & H. Carter Ltd., ex-RAOC Depot, Mdina Road, Attard, of the following items, seized from the property of Hector Cauchi Carter noe':—

3 cutters "MIAMI" 4 tables and 6 chairs.

Registry of the Superior Courts this 27th day of November 1987.

ALBERT RIZZO
Public Auctioneer